

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.

※ 请注意，译文仅供参考。申请政务服务时，必须在正式的韩文版表格用韩文填写后提交。

■ 자동차등록규칙 [별지 제17호 서식] <개정 2020. 2. 28.>

■ 《机动车登记规则》[附页第17号表格]<2020. 2. 28. 修订>

자동차365(www.car365.go.kr)에서도 신청할 수 있습니다.

亦可通过机动车365网站(www.car365.go.kr)申请。

자동차 말소등록 신청서 机动车注销登记申请表

※ []에는 해당되는 곳에 √표를 합니다.

(앞쪽)

※ 在相应[]处标记“√”。

(前页)

접수 번호 受理编号	접수 일시 受理日期	발급 일시 签发日期	처리 기간 办理时间	즉시 即刻
소유자 所有者	성명(명칭) 姓名(名称)	주민등록번호(법인등록번호) 居民身份证号(法人登记编号)		
	주소 地址			
	전자우편 电子邮箱	(휴대)전화번호 (手机)电话号码		
자동차등록번호 机动车登记编号	차대 번호 车架编号	주행거리 km 行驶距离 km		
말소등록의 원인 注销登记的原因	☐ 폐차 ☐ 报废		☐ 제작·판매자에게 반품 ☐ 退还给制造、销售者	
	☐ 행정처분이행 ☐ 履行行政处分		☐ 수출 예정 ☐ 预定出口	
	☐ 도난 ☐ 被盗		☐ 횡령·편취 ☐ 侵占、骗取	
	☐ 천재지변·교통사고·화재·폭파·매몰 등의 사고 ☐ 天灾、交通事故、火灾、爆炸、埋没等事故		☐ 압류등록된 차량으로서 차령 초과 ☐ 作为被查封登记的车辆，已超车龄	
	☐ 연구·시험 사용 목적 ☐ 用于研究、试验目的		☐ 사고 원인의 규명 등 특수용도 사용 목적 ☐ 用于查明事故原因等特殊用途的目的	
	☐ 섬 지역에서의 해체 ☐ 在岛屿地区的拆卸		☐ 외교용 또는 SOFA차량으로서 내국민에게 양도 ☐ 作为外交用或SOFA车辆，转让给本国国民	
말소사실 증명서 注销事实 证明	☐ 도로 외의 지역에서의 한정사용 목적 ☐ 用于非道路区域的限定使用目的		☐ 그 밖의 국토교통부장관이 인정하는 사유 ☐ 其他国土交通部长官认可的事由	
	☐ 특별시장·광역시장·도지사 또는 시장·군수·구청장이 멸실 사실을 인정하는 사유 ☐ 特别市长、广域市长、道知事或市长、郡守、区厅长认可灭失事实的事由			
	☐ 발급 필요 ☐ 须要签发		☐ 발급 불필요 ☐ 无须签发	

「자동차관리법」 제13조제1항, 「자동차등록령」 제31조제1항 및 「자동차등록규칙」 제37조에 따라 자동차 말소등록을 신청합니다.

依据《机动车管理法》第13条第1款、《机动车登记令》第31条第1款及《机动车登记规则》第37条规定，提出机动车注销登记申请。

년 월 일
年 月 日

신청인 성명

申请人 姓名

생년월일

出生日期

(서명 또는 인)

(签名或盖章)

특별시장·광역시장·특별자치시장·도지사·특별자치도지사 또는 시장·군수·구청장 귀하
特别市长、广域市长、特别自治市长、道知事·特别自治道知事或市长、郡守、区厅长 启

행정정보 공동이용 동의서

行政信息共同使用同意书

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 전산정보처리조직 및 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 특별시장·광역시장·특별자치시장·도지사·특별자치도지사 또는 시장·군수·구청장이 뒤쪽의 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다.

本人同意在办理本业务时，通过电算信息处理组织及依据《电子政府法》第36条第1款所规定的行政信息共同使用，由特别市长、广域市长、特别自治市市长、道知事、特别自治道知事或市长、郡守、区厅长对后页的事项进行确认。

※ 신청인이 특별시장·광역시장·특별자치시장·도지사·특별자치도지사 또는 시장·군수·구청장의 확인에 동의하지 않거나 전산정보처리조직 및 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 확인할 수 없는 경우에는 해당 서류(법인등기부등본은 제외합니다)를 신청인이 직접 제출해야 합니다.

※ 申请人不同意特别市长、广域市长、特别自治市长、道知事、特别自治道知事或市长、郡守、区厅长确认相关事项或无法通过电算信息处理组织及依据《电子政府法》第36条第1款规定的行政信息共同使用进行确认，申请人须亲自提交相关文件(法人登记簿誊本除外)。

신청인(대표자)

申请人(代表人)

(서명 또는 인)

(签名或盖章)

첨부서류 提交文件	뒤쪽참조 详参后页	수수료 手续费 1,000원 1000韩元
--------------	--------------	--------------------------------

210mm×297mm[백상지 또는 중질지 80g/㎡]

- ☐ 말소등록 원인별 첨부 서류
☐ 注销登记原因别提交文件

말소등록 원인 注销登记原因	신청인 제출 서류 申请人提交文件	특별시장·광역시장·특별자치 시장·도지사·특별자치도지사 또는 시장·군수·구청장 확인 사항 特别市长、广域市长、特别自 治市长、道知事、特别自治道 知事或市长、郡守、区长确认 事项
공통 共同	1. 자동차등록증(자동차해체재활용업자가 인수한 경우는 제외합니다.) 다만, 「자동차관리법」 제13조제1항에 따라 재산관리인이 자동차등 록증을 반납할 수 없을 때에는 그 사유를 소명하는 서류를 제출해야 합니다. 1. 机动车登记证(已被机动车拆卸循环利用业者接收的情况除外) 但依据《机动车管理法》第13条第1款规定, 财产管理人无法归还机动车 登记证时, 则须提交说明该事由的文件。 2. 자동차등록번호판(자동차해체재활용업자가 인수한 경우와 천재지변·교 통사고·화재 등의 사고에 따른 경우는 제외합니다.) 2. 机动车登记编号牌(已被机动车拆卸循环利用业者接收的情况和因天灾、交 通事故、火灾等事故造成的情况除外) 3. 제3자의 승낙서 또는 확정판결 등 집행력 있는 정본(등록원부상 이해 관계인이 있는 경우에만 해당합니다.). 다만, 「자동차관리법」 제 13조제1항제5호 및 제7호에 따라 말소등록을 신청하는 경우에는 그 렇지 않습니다. 3. 第三方同意书或确定判决等具有执行力的正本(仅限登记簿上存在利害关 系人的情况)。但依据《机动车管理法》第13条第1款第5项及第7项规定, 申请注销登记时, 则不适用于上述情况。 4. 대리인이 신청하는 경우에는 위임장 및 위임한 사람의 신분을 확인할 수 있는 신분증명서 사본(법인인 경우에는 법인인감증명서를 말하며, 해당 법인이 제출한 사용인감계를 등록 관청이 대조·확인할 수 있는 경우에는 제출하지 않아도 됩니다.) 각 1부 4. 代理人申请, 须提交委托书及可确认委托人身份的身份证明复印件(法人则 提交法人印鉴证明; 在登记机关可核对与确认相应法人所提交的使用印 鉴证明时, 则无须提交。)各1份	1. 자동차등록원부 1. 机动车登记原簿 2. 폐차인수증명서 2. 报废车接收证明 3. 비사업용자동차를 등록하 는 법인 등의 경우에는 사업자등록증 또는 법인 등기사항증명서(사업자등 록증 사본이나 그 밖의 사용본거지를 알 수 있는 서류로 갈음할 수 있습니 다) 3. 法人等在登记非业务用机动 车, 须提交营业执照或法 人登记事项证明(可用营业 执照复印件或其他可确认 使用主地点的文件代替)
폐차 报废车	자동차해체재활용업자가 발행한 폐차인수증명서 1부 机动车拆卸循环利用业者签发的报废车接收证明1份	
제작자 또는 판매자에게 반품 退还给制造者或销售者	자동차 제작자 또는 판매자가 발행한 자동차 반품확인서 1부 机动车制造者或销售者签发的机动车退还确认书1份	
행정처분 이행 履行行政处分	행정처분서 사본(자동차운수사업자로서 그 사업면허·등록·인가 또는 신고가 실효되거나 취소된 경우만 해당합니다.) 1부 行政处分书复印件(仅限机动车运输业者的营业执照、登记、认可或报告失效 或被取消的情况)1份	
수출 예정 预定出口	수출신용장 또는 수출계약서 등 수출 예정 사실을 증명할 수 있는 서류 1부 出口信用证或出口合同等可证明出口预定事实的文件1份	
도난 被盗	관할 경찰서장이 발행한 도난신고확인서 1부 管辖警察署长签发的盗窃申报确认书1份	
횡령 또는 편취 侵占或骗取	관할 경찰서장이 발급한 사건사고사실확인원 1부 管辖警察署长签发的事件事故事实确认源1份	
천재지변·교통사고·화재·폭파· 매몰 등의 사고 天灾、交通事故、火灾、爆炸、 埋没等事故	경찰서장, 소방서장, 시장·군수 또는 구청장 등 관련 기관의 장이 발행한 사고 사실 증명 서류 1부 由警察署长、消防署长、市长、郡守或区长等相关机关长签发的事故事实证 明文件1份	
연구·시험 사용 목적 用于研究、试验目的	각각 해당 사유를 증명하는 서류 1부 证明各相应事由的文件1份	
사고 원인의 규명 등 특수 용도 사용 목적 用于查明事故原因等特殊用途 目的	각각 해당 사유를 증명하는 서류 1부 证明各相应事由的文件1份	
섬 지역에서의 해체	각각 해당 사유를 증명하는 서류 1부	

在岛屿地区的拆卸	证明各相应事由的文件1份	
외교용 또는 SOFA차량으로서 내국민에게 양도 作为外交用或SOFA车辆, 转让 给本国国民	각각 해당 사유를 증명하는 서류 1부 证明各相应事由的文件1份	
도로 외의 지역에서의 한정 사용 목적 用于非道路区域的限定使用目的	각각 해당 사유를 증명하는 서류 1부 证明各相应事由的文件1份	
그 밖의 교통부장관이 인정하는 사유 其他国土交通部长官认可的事由	각각 해당 사유를 증명하는 서류 1부 证明各相应事由的文件1份	
특별시장·광역시장·도지사 또는 시장·군수·구청장이 멸실 사실을 인정하는 사유 特别市长、广域市长、道知事或 市长、郡守、区厅长认可灭失 事实的事由	특별시장·광역시장·도지사 또는 시장·군수·구청장이 발행한 자동차 멸실 사실 인정서 1부 特别市长、广域市长、道知事或市长、郡守、区厅长签发的机动车灭失事实认 定书1份	

유의 사항
注意事项

- ※ 휴대전화번호와 전자우편(이메일)주소는 귀하의 자동차 관리에 필요한 사항을 안내하고 도움을 드리려는 목적으로 이용되니 적어 주시고, 변경되는 경우 관할 등록 관청에 알려 주십시오. 다만, 본인이 원하지 않으면 적지 않아도 됩니다.
- ※ 请填写手机号码和电子邮箱地址(E-mail), 其目的是用于向您提供所需事项指南和机动车管理(召回等)帮助, 变更联系方式时请告知管辖登记机关。但是本人不愿意提供信息, 则无须填写。